

 大地がくれる絆を、もっと。

みのり

2014
12月号

No.250



 育てよう明日を
JAグループ鹿児島

 鹿児島きもつき
<http://www.ks-ja.or.jp/kimotsuki/>



かごしまブランド「東串良のピーマン、キュウリ」初荷出発！

東串良町園芸振興会は11月7日、JA東串良選果場で、かごしまブランド「東串良のピーマン」「東串良のきゅうり」の初荷出発式を行いました。生産者や関係者ら約180名で、ピーマン、キュウリを積んだトラックを拍手で見送りました。

平成26年産はピーマンが生産者139名で、33.7%栽培、数量4,950ト、販売金額24億7,500万円。キュウリが生産者61名で、15%、2,700ト、販売金額8億1,000万円を計画。出荷は関東、東海、近畿、中国、九州方面で、来年6月下旬まで続きます。

出発式では同振興会女性部の久保園サチ子部長が決意表明。同振興会の久保田義春会長ら9名がテープカットし、初荷を祝いました。

久保田会長は「原油や資材の価格高騰で生産環境は厳しい状況だが、気象状況に応じた生産・栽培管理徹底と収量アップに取り組み、消費者に安心して安全なものを届け、信頼される産地づくりに努めよう」と呼びかけました。



初荷出発を祝ってテープカット



初荷の荷物を積み込むトラック



出席者全員で乾杯

柱に古タイヤ装着で事故ゼロを実現

肝付町高山地区の宮園節夫さん、博美さん親子は、古タイヤを利用して、繁殖牛の事故をゼロにしています。発情期などになると柱にぶつかって、骨折や陥没して立てなくなり、やむなく処分する牛が年間2〜3頭いました。

「なんとか事故を軽減できないか」と悩む中、親子で古タイヤ利用を考案。知人から古タイヤ80本を無償で提供してもらい、繁殖牛を飼養している運動場の柱に金具を装着。タイヤを2個ずつボルトで留めました。タイヤがクッション代わりにになり、牛のけがや事故が解消。平成25年10月に設置して1年が経過しましたが、まだ1頭の事故もないそうです。

人工授精師としても活動している節夫さんは、これまでも防疫対策としてのセンサー付き自動噴霧器、1〜2カ月齢の子牛を個別管理できるスタンション（係留具）などを考案。安価で手作りできるのが特徴です。

「高齢化が進む中で、いかに効率良く、長く牛飼いができるか、アイデアと工夫を考えていきたい」と意欲を話してくれました。



タイヤを設置した運動場と宮園さん親子

第3回肝属肉牛枝肉共励会 最優秀賞は紺屋さん

(株)JA食肉かごしま鹿屋工場で11月6日、平成26年度第3回肝属肉牛枝肉共励会を開催し、去勢20頭、雌4頭、計24頭の出品がありました。

最優秀賞1席は、鹿屋市の紺屋勝矢さんが受賞しました。紺屋さんの出品牛は去勢で枝肉重量は482.0kg。血統は父「金幸福」、母の父「安糸福」、母の祖父「勝忠平」、等級はA5、BMS（脂肪交雑）はナンバー11でした。

全体平均は枝肉重量492.1kg、ロース芯面積62.2平方cm、バラの厚さ8.1mm。上物A4等級以上が83.3%を占め、高い肥育技術を競い合いました。

その他の成績は次のとおりです。

2席＝上別府楨さん（鹿屋市串良町）

3席＝福迫敬彦さん（鹿屋市）

マーケットニーズ賞＝根占第2肥育牛センター（南大隅町）



最優秀賞を受賞した紺屋さん

きもつきのお茶まつりin鹿屋

鹿屋市の霧島ヶ丘公園で11月15日、第15回肝属地区茶業振興大会が開催されました。今回4年ぶりの開催で、「きもつきのお茶まつり」と題して、お茶の消費拡大をテーマに行われました。オープニングセレモニーでは和太鼓が披露され、式典では功労者や茶業振興に貢献した団体の表彰などがありました。また、きもつき茶の販売、手もみ体験、お茶の入れ方教室などたくさんの催しがあり、多くの来場者で賑わいました。



鹿児茶丸



県立短大と鹿児島女子短大の皆さん



岩元道弘会長あいさつ



和太鼓集団魂保存会の皆さん



手もみ体験コーナー



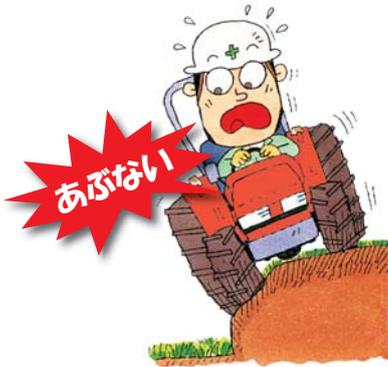
煎茶及び抹茶の茶席

農作業死亡事故が多発しています！

平成26年の農作業死亡者数 **17名**

(H26.10.27時点)

平成26年は1～4月だけで6件の死亡事故が発生し、過去5年で最悪のペースであることから、県より「県内全域における農作業死亡事故多発警報」が発令されました。



中でも特にトラクターや運搬機などからの転落・転倒事故が目立ちます。未永く営農を続けていくためには、なによりも安全が第一です。皆さまにおいても、多忙な中でもゆとりある作業計画を設定し、安全に十分注意して農作業を行われますようお願いください。

- 一. 道路の路肩やほ場周辺を確認し、転落・転倒を防ぐ。
- 二. 運転中は必ず安全フレームを立てる。
- 三. シートベルトやヘルメットを着用する。
- 四. ほ場以外では必ず左右のブレーキを連結する。
- 五. 万が一に備えて、労災保険に加入する。



【速報：平成26年 県内全域における農作業死亡事故の状況】

H26.10.27 時点

No.	発生月	市町村	場所	年齢	機械の種類	事故の概要
1	5月	鹿屋市	道路	80	トラクター	トラクターを運転中、道路左側の土手に乗り上げ、横転し、下敷き
2	6月	志布志市	川	87	-	畑に通じる川沿いの細道で、肥料袋を人力で登坂運搬中、バランスを崩し、川へ転落
3	8月	東串良町	水田	54	コンバイン	コンバインを運転中、身体疾患により用水路に横滑りし、投げ出された模様
4	10月	鹿屋市	水田	50	コンバイン	コンバインをトレーラーに乗せ移動中、コンバインが転落しそうになったため、コンバインを移動させようとした際、転落し、下敷き
5	10月	錦江町	畑	69	トラクター	さつまいも畑でトラクターを運転中、約5m下の雑木林に転落、下敷き

[注] 翌年12月の農作業事故調査（死亡小票調査）により、修正の可能性がある。

[注] 新聞情報等による速報（県庁経営技術課）

各地区で上半期事業報告会

10月29日と30日の2日間、各地区で平成26年度上半期事業報告会を行いました。

全地区合計で302名の総代の皆さんが出席の下、販売事業（園芸農産・畜産）、購買事業（生産資材・生活資材）、信用事業、共済事業など、事業ごとに上半期の事業概要、実績、下半期の重点対策について説明があり、活発な意見が交換されました。



肝属肉用牛女性部がスポーツ大会で交流

肝属肉用牛女性部連絡協議会は、11月14日、鹿屋市田崎町のかのやグラウンドゴルフ場で、会員同士の親睦を兼ねたグラウンドゴルフ大会を開き、会員158名が参加しました。

参加者のほとんどが肉用牛経営の主幹となる女性達で、農家同士の情報交換の場にもなっています。普段は交流の無い他地区の会員とも楽しくプレーし、親睦を深めました。

団体…1位：高山 2位：串良 3位：鹿屋
個人…1位：萩崎トミさん 2位：川地厚子さん 3位：藤田弘子さん

県グラウンドゴルフ大会できもつき代表チーム健闘

11月6日、鹿児島ふれあいスポーツランドで第18回鹿児島県農協利用者年金友の会グラウンドゴルフ大会が開催され、JA鹿屋きもつき代表5チームが出場し、熱戦を繰り広げました。

団体の部で高山の上ノ原チームが準優勝し、個人の部では同チームの東後藤紀廣さんが第3位に入賞しました。



準優勝の上ノ原チーム



個人3位の東後藤さん(右)



毎年恒例「秋の感謝祭」を開催

JA垂水支所は、10月24日と25日の2日間、Aコープたるみず店とJA垂水支所の駐車場で「秋の感謝祭」を開催しました。組合員・地域住民の皆さんに日頃の感謝を込めて、肥料や飼料、農薬など特別価格で販売し、大盛況でした。

その他にも、農機具・車・ガス器具などを展示・販売し、商品を見ながら職員やメーカー担当者とは談笑する姿が見られ、交流の場としても賑わっていました。

表紙の人



肝付町高山
なかむら ゆうき
中村 悠喜さん
昭和59年1月7日生

中村さんは普通作で米5畝を栽培しています。以前は塾講師をしながら、勉強をしていました。そんな時、父の農業に対する姿を見て、農業に魅力を感じたそうです。1年間は父親を手伝いながら学び、3年前に本格的に就農しました。

「やりたいことをやらせてもらった。今度は恩返しのできるように頑張りたい」と意欲的です。

時間があれば、同じ米農家のところへ立ち寄り、世間話をしながら相談に乗ってもらっています。今後の目標は徐々に面積を増やし、規模拡大をすることです。

伯父さんと行く夜釣りが楽しみの一つだそうです。

一緒に写っているのは、婚約者の知世さんです。「常に仕事のことを考えていて、熱心な姿勢に感心しています。支えになりたいと思います」と笑顔で話してくれました。

【売却のみ】

子牛セリ市成績表

(単位：頭・円) 価格は税抜き

項目	地区	鹿屋	垂水	串良	東串良	高山	内之浦	大根占	根占	田代	佐多	農協全体
総頭数		298	68	343	124	105	20	63	102	34	51	1,208
めす	頭数	133	40	159	52	56	9	28	44	16	25	562
	最高	783,000	554,000	746,000	604,000	772,000	547,000	553,000	544,000	571,000	701,000	783,000
	最低	325,000	65,000	50,000	363,000	312,000	414,000	353,000	380,000	482,000	424,000	50,000
	平均	493,398	479,700	476,755	473,115	509,875	498,889	497,857	484,750	518,500	515,960	488,831
去勢	頭数	165	28	184	72	49	11	35	58	18	26	646
	最高	833,000	751,000	876,000	804,000	801,000	819,000	702,000	665,000	658,000	681,000	876,000
	最低	167,000	359,000	293,000	392,000	454,000	252,000	451,000	372,000	440,000	80,000	80,000
	平均	575,994	570,286	566,592	542,667	601,735	588,818	588,429	543,966	576,000	569,654	569,068
総平均		539,131	517,000	524,948	513,500	552,743	548,350	548,175	518,422	548,941	543,333	531,739
前月比		27,869	3,373	29,894	12,542	24,575	39,876	36,932	24,721	11,570	19,019	24,953
平均体重雌		260	256	252	250	267	253	269	243	270	269	257
// 去勢		292	292	284	275	294	287	309	266	297	288	286
総平均体重		278	271	269	265	279	271	291	256	284	279	273

子牛セリ種雄牛別成績表

種雄牛名	めす		去勢		合計	
	頭数	平均	頭数	平均	頭数	平均
華春福	189	514,513	170	615,829	359	562,490
勝安竜	66	485,303	72	542,736	138	515,268
喜亀忠	67	474,612	63	555,397	130	513,762
花乃国	61	492,705	60	560,250	121	526,198
第2勝王	47	489,277	40	570,825	87	526,770
隆之国	28	465,679	40	552,200	68	516,574
安福久	27	540,630	31	528,161	58	533,966
百合茂	32	480,781	22	629,636	54	541,426
第2安平	26	487,577	15	560,400	41	514,220
梅忠平	20	477,750	21	541,762	41	510,537
福華1	14	471,643	13	562,462	27	515,370
若糸光	7	456,714	16	519,563	23	500,435
美国桜	12	513,750	9	559,333	21	533,286
安忠喜	9	453,889	12	501,417	21	481,048
第5花国	8	507,125	12	545,083	20	529,900

総評

11月子牛せり市は、前月より55頭増の1,208頭が上場され、平均価格は前月より24,953円高の502,608円の取引となりました。

また、購買者の方々が多く来場され活気のある子牛市場が開催されました。

11月中旬より寒冷の季節となります。寒冷対策を十分実施し、風邪・肺炎等の疾病にならないよう子牛の飼養管理に心がけましょう。

行事予定表

(一部変更になる場合があります)

12

December



2日(火)	成牛せり市
10日(水)	J A枝共
12日(金)	成牛せり市
13日(土)	第4回めぐりスクール
15日(月)	子牛せり市(～17日まで)
22日(月)	成牛せり市

2015

1

January



7日(火)	成牛せり市
19日(月)	子牛せり市(～21日まで)
22日(水)	成牛せり市



あなたもチャレンジ! 家庭菜園

(板木技術士事務所 ● 板木利隆)

ナガイモの上手な掘り方、蓄え方

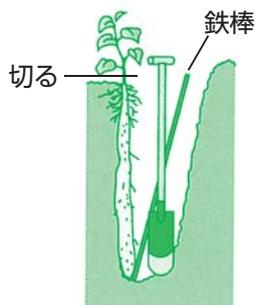
夏から秋にかけて盛んにつるを繁茂させてきたナガイモの掘り取りは、茎葉の変化をよく見極めて行うことが大切です。

(1) 掘り取り適期

葉がすっかり黄変し、全体が枯れ始めた状態になったときです。緑の葉が残っているところに早く掘り過ぎると、芋をすりおろした際に褐変しやすくなってしまいます。イチョウイモは低温に弱いので、葉が黄変、枯れ始めた早いころが適期ですので間違わないでください。

(2) 掘り取る日

できるだけ晴天続きを見計らって行うことです。雨後で畑が過湿状態のときに掘ると、貯蔵中の腐敗が起これやすくなります。



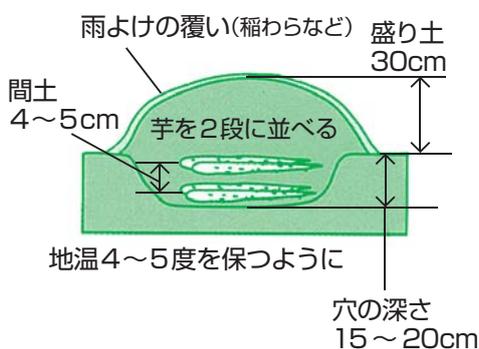
根元から約 30cm 離れた所からスコップで掘る



イチョウイモは低温に弱いので、葉が色づいたら早めに掘り取る

(3) 掘り取り作業の手順
つるを芋の首上 5〜6cm の所で刈り取り、茎葉を片付けてから掘り取り作業に取り掛かります。ナガイモは組織が柔弱で、折れたり傷ついたりしやすいので、株の周り 30cm ぐらい離れた所から、スコップを立てるようにして、少しずつ慎重に掘り進みます。そして、芋の先端より少し深い位置まで、十分注意して土を取り除き、芋を傷つけないように丁寧に掘り上げましょう。図のように幅の狭いスコップや鉄棒などを用いると効率良く作業を進めることができます。

(4) 掘り取り後の扱い方
掘り上げた芋は、直射日光や強い風に当たらないよう、土や覆いを掛けて肌を乾かさず、変色させないようにして畑から搬出しましょう。丸ごと 1本の芋を短期間保存するには、新聞紙に包んで冷暗所に置くだけで大丈夫です。切つてある場合は、切り口が空気に触れないようラップできっちり包み、冷蔵庫の野菜室で保存します。



とができます。

あとかき

J A 本所の花壇に 3 種類の花を植えました。農作業をあまりしたことが無い私。ひもを引っ張り、等間隔に穴をあけていく作業でさえもひと苦労…。効率よく、かつ早く作業する上司を見て、勉強になりました。

花を植え終え、一直線に整列した花壇を見てなんだか嬉しくなりました。あとは、満開に咲く花を見るのが楽しみです。①



理事会だより

10月23日に第8回理事会が開催され、以下の議案について協議が行われました。

議案

<第8回理事会>

- 一. 平成 26 年度上半期地区別事業報告会について
- 二. 平成 26 年度上半期ディスクロージャー誌の備え置きについて
- 三. 保証人徴求基準の変更について
- 四. その他



10月号の答え

1	ト	5	ウ _B	8	キ	ヨ	12	ウ	17	オ
		6	ド		ク		13	ラ	15	ジ _D
2	バ	ン				11	ハ	ナ	ミ	チ
	レ			9	ヒ	タ _C	イ			ガ
3	イ	7	バ	ラ	キ			16	オ	イ
4	シ _E	ラ	ガ				14	ハ	チ	
	ヨ		10	ナ	ガ	レ			ボ _A	シ

解答 **ボウタオシ**

お楽しみクイズ当選者

前	原	工	ミ	子	さん	(鹿屋)
福	蘭	成	子	さん	(鹿屋)	
坂	元	照	子	さん	(鹿屋)	
山	下	美	智	子	さん	(鹿屋)
岩	元	立	子	さん	(鹿屋)	
前	田	ヨ	リ	さん	(東串良)	
堂	地	ス	ミ	さん	(肝付)	
郡	山	照	子	さん	(錦江)	
立	神	チ	ツ	子	さん	(南大隅)
山	下	晶	子	さん	(南大隅)	

おたよりコーナー

JAへ

宛先はこちら

〒893-0016
鹿屋市白崎町一番一号
JA鹿児島きもつき経営企画課
「おたよりコーナー」係

● 今夜のおかずは何にしようと思っ
て、ちょうど柿を頂いたの
で、柿の白あえ作って
みました。クルミがなかつ
たのでゴマをすりつぶして
作ったのですが、簡単に早
く、しかもおいしくでき
て、主人も食べやすいとと
ても喜んでくれて嬉しかつ
たです。今後も楽しんで
待っています。
(鹿屋・67歳)

● 毎回表紙の人の写真、と
ても楽しみです。これから
のJAを担う方々にがんば
ってほしいと願っています。
(鹿屋・74歳)

● 10月に台風が2つきまし
た。ぼくもピーマンの手伝
いに行きました。
(東串良・7歳)

● この度国民年金振込を職
員のすすめで20年振りに
農協に切り替えました。年
金友の会に出席したら、色
々と楽しい企画に感動いた
しました。切り替えてよかつ
たです。
(東串良・80歳)

● JAポイントカード、Aコー
プ店だけではなく、すべて
の買い物、保険金支払いま
で使えて満点になるのが早
く楽しみです。
(肝付・76歳)

● Aコープのお肉はとても美
味しくて、福岡と大分に
いる娘たちにも時々送つ
てあげるので、やっぱりA
コープのお肉は美味しいよ
ね」ととても喜ばれます。
(南大隅・50歳)

● 台風の前日、雨が心配さ
れる中でしたが、JA管理セ
ンターより米を収穫して
もらって、神様・仏様・管
理センター様々でした。
(南大隅・62歳)

お楽しみクイズコーナー

クロスワード

PUZZLE

ヨコのカギ

- 1 サンタクロースのそりを引く動物
- 2 それは驚いた、—に水の話だ
- 3 眼鏡の場合はフレームともいいます
- 4 鶏肉を卵でとじた—丼
- 5 木材などを彫ったり削ったりするときに使います
- 8 ボビンに巻いてミシンにセットします
- 10 宮沢賢治の著作『銀河—の夜』
- 13 お出掛け前、窓や玄関の鍵を確認して確実に
- 14 お守りや盛り塩に期待する効果
- 16 東京にある新幹線の駅の一つ
- 17 マフラーの端に—飾りを付けた
- 18 ノブを持って開けます

タテのカギ

- 1 日本で一番流域面積の広い川
- 2 木を切り倒すときに使います
- 3 海岸に寄せては返す
- 4 へつくしよん!
- 5 舞台の向かって右側の方
- 6 風に乗って大空に揚がります
- 7 動物などの雄雌1ペアのこと
- 8 防音や防寒のために二重になつて
- 9 一年で最も風が短い日
- 10 落ち葉を発酵させて作ります
- 11 願い事を書いて奉納します
- 12 飲むと酔います
- 13 焼きそばやお好み焼き、たこ焼きによく掛けられています

二重マスの文字をA~Fの順に並べてできる言葉は何でしょうか?

出題●ニコリ

1	6	9		17	20
2				14	
		10	12		
3	7			18	21
	8	11		15	
4				16	19
5			13		

応募方法

官製ハガキでご応募ください

【記入例】

- 1 解答
- 2 住所・氏名・年齢
電話番号
- 3 JAへの意見・要望

【送り先】

8930016 鹿屋市白崎町一番一号
JA鹿児島きもつき経営企画課
「お楽しみクイズ」係

くしめきり

平成26年12月31日消印有効
く当選発表・賞品>
2月号の紙面にて発表します。
正解者の中から10名様に粗品を差し上げます。

ユネスコ無形文化遺産の「和食」

主役は旬の新鮮食材



© よい食P

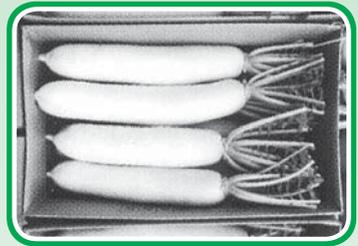
ダイコンは冬の万能食材

野菜の少なくなる冬場の貴重な食材がダイコンです。ダイコンは春、夏、秋、冬と季節を通して栽培されますが、秋冬ダイコンは甘みが増して、おでんなどの煮物に最適です。漬物やサラダ、味噌汁の具など用途が多いため、昔から親しまれてきました。栽培も簡単なことから各地で多くの品種が誕生し、生産量・消費量とも日本は世界屈指の“ダイコン王国”です。

原産地ははっきりしませんが、古代エジプトでは紀元前から栽培され、ピラミッド建設の労働報酬になっていたそうです。日本へは中国から伝わり、古事記には「清白」と記されています。「ダイコン」と呼ぶようになったのは室町中期からです。

ダイコンはデンプンの消化酵素であるジアスターゼを多く含んで整腸作用があり、葉の部分にはビタミンCやB2も豊富です。干した葉をお風呂に入れると体が温まり、冷え性や肩凝り、腰痛の症状が緩和されます。多くの効能があるダイコンは健康野菜の代表選手といえます。

(監修=女子栄養大学栄養クリニック教授 蒲池 桂子)



ひとくちメモ

おにぎりの名脇役「たくあん」

たくあんは干したダイコンを糠と塩などで漬けた漬物。江戸時代に臨済宗の僧・沢庵宗彭(たくあんそうほう)が考案したことから「たくあん」となったという説があります。干してから漬けることによって旨みが増し、ご飯のおかずやお茶請けとして用いられますが、最も存在感を示すのがおにぎりの添え物。おにぎり2個とたくあんを竹の皮で包んだものが日本最古の駅弁と言われています。たくあんはおにぎりの“名脇役”と言えます。



2015年ミラノ国際博覧会のテーマは「地球に食料を、生命にエネルギーを」。JAグループは、「共存する多様性」をテーマに掲げる日本館への協賛を通じて、「多様な農業の共存と食料主権の尊重」を世界に発信し、世界の食料問題の課題解決に貢献していきます。



組合員資格の確認をお願いします

下記に該当する方は「組合員資格変更手続き」が必要となりますので、お手数をお掛けしますが、最寄りの支所までご連絡をお願いします。

正組合員 ↓ 准組合員	●耕作面積に異動があり、耕作が10a未満となり1年のうち農業に従事する回数が90日未満になった方。 ※1年のうち農業に従事する日数が90日以上の方を除きます。
准組合員 ↓ 正組合員	●耕作面積に異動があり、現在の耕作が10a以上になる方。 ●耕作面積は10a未満であるが、1年のうち農業に従事する回数が90日以上になる方。
相続による 名義変更	●組合員(出資証券の名義人)が死亡した場合 ※相続開始後60日以内に申請があったものに限りです。

+ 巡回健診日程 +

月	日	曜	地区	会場
12	6	土	鹿屋	鹿屋市保健相談センター(7日まで)

受付時間：午前7:30～

健診内容：特定健診
胃がん検診
腹部超音波検診
骨粗しょう症検診
B・C型検診
前立腺がん検診



+ 人間ドック日程 +

12月				1月			
日	地区	一般	女性	日	地区	一般	女性
22(月)	鹿屋	10	5	6(火)	垂水	5	
24(水)	串良	10	5	23(金)	高山	10	6
25(木)	根占	5		30(金)	鹿屋	10	5

お問い合わせはJA本所生活福祉課 ☎0994-44-3119
または各支所担当者までお気軽にご相談ください。

= 実施中のローン一覧 =

マイカーローン	J A 独自キャンペーン 11/4(火)～12/30(火)まで 〈適用金利〉 キャンペーン基準金利2.1%より、軽減項目(J A自動車共済で加入など)ご利用により、最大引き下げ時1.4%
教育ローン	県下統一キャンペーン 11/4(火)～H27/5/29(金)まで 〈適用金利〉 キャンペーン基準金利2.0%より、軽減項目(J Aカードまたは公共料金の口座引落(3種類以上)のご契約など)ご利用により最大引き下げ時1.7%
住宅ローン	J A 住宅ローン“あしたに夢を” 特別金利実施中 〈適用金利〉 お近くのJ Aでお尋ね下さい。

※上記の金利については、キャンペーン期間中のみ適用金利です。
※詳細については、J A 各支所支店窓口にお問い合わせください。

夢 Sun 参

JA女性部高山支部は11月9日、熊本県の阿蘇へ日帰り旅行を行い、部員35名が参加しました。ハーブファクトリーの薬草教室で体に良いとされる薬草や効能などの学習をした後、ファームランドで食事や買い物などをして楽しみました。普段、大勢の部員で顔を合わせる機会がなかなか無いので、今回初めて日帰り旅行を計画しました。参加者からは「楽しかった、また来年も参加したい」と喜ばれました。来年度以降も部員の皆様楽しんでいただけるような旅行を企画し、部員間の交流を更に深めていきたいです。



おじゃんせ通信

JAいきいき部会鹿屋支部は11月14日、古里公民館でおじゃんせ（ミニデイ）を行いました。今回は秋の味覚のさつまいもを使って、大学芋を作りました。フライパンで蒸しながら焼き目を入れる作業では、会話に花が咲き焦がしてしまうという事件もありましたが、甘くて美味しい大学芋が出来ました。昼食はでんぷん団子汁でした。参加者からは「団子を上手に作るの難しいよね」「久しぶりにでんぷん団子汁を食べた」「とても美味しい」と言っていたき大好評でした。



JAバンクウィンターキャンペーン

JA鹿児島きもつき特別企画

募集総額 **10億円!!**

特別金利商品の為、募集総額に達した時点で金利上乘せを終了させていただきます。

定期貯金 **11/4(火)** ▶ 募集総額達成にて終了

店頭表示金利の **10倍** (税引後 年0.19%)

年0.25%

初回特別金利 (お預け入れ期間 **1年**)

※新規でのお預け入れの方のみとさせていただきます。

※JA鹿児島きもつきに出資いただいている組合員ご本人、またはJA鹿児島きもつきにて年金をお受け取りいただいているご本人に限ります。組合員加入申込受付との同時契約、または、年金お受け取り口座の指定、他行からの指定替えによる同時契約も可能です。

(鹿屋市・垂水市・東串良町・肝付町・錦江町・南大隅町に住所、勤務地を有する方は、JA鹿児島きもつきの組合員に加入できます。)

年金キャンペーン期間：平成26年12月30日(火)まで

※抽選でJA共通商品券のプレゼントもあります

年金振込口座獲得推進期間中、「年金をもらい始める方」または「JAへ受取変更していただける方」を紹介していただきますと、JA共通商品券(1,000円)をプレゼントいたします。
(ただし、紹介していただいた方が当JAと成約していただいた場合に限りです。)

JAで年金を受け取るとこんな特典が!

- ★JA共通商品券を進呈
- ★年金友の会主催の「ゲートボール大会」「グラウンドゴルフ大会」に参加できます
- ★年金友の会主催の旅行に参加できます
- ★各支部の年金友の会定期大会に参加できます(定期大会内容(演芸等)は各支部ごとに異なります)

●詳しくは窓口または各支所年金レディにお問合わせください●

年末・年始購買窓口営業のお知らせ

部署名		購買窓口営業			バラ飼料 配送
日	曜	中部 ブロック	東部 ブロック	南部 ブロック	
12/27	土	△	△	△	○
12/28	日	△	△	△	×
12/29	月	○	○	○	○
12/30	火	○	○	○	○
12/31	水	×	×	×	×
1/1	木	×	×	×	×
1/2	金	×	×	×	×
1/3	土	×	×	×	×
1/4	日	△	△	△	○
1/5	月	○	○	○	○
1/6	火	○	○	○	○

※12/27(土)の購買窓口営業は、全支所(本所除く)午前中営業となります。
 ※12/28(日)・1/4(日)の購買窓口営業は、東部支所・大始良支所・垂水支所・串良支所・東串良支所・高山支所・根占支所・大根占支所のみ午前中営業となります。
 ※バラ飼料年末予約は、早めにお願致します。

年末・年始ATM稼働状況一覧

ATMコーナー	12/30 火	12/31 水	1/1 木	1/2 金	1/3 土	1/4 日	1/5 月
本所	通常稼働	9時～ 17時迄	休業日	休業日	休業日	9時～ 19時迄	通常稼働
Aコープ大始良店							
寿支店							
垂水支所							
串良支所							
大根占支所							
高山支所							
根占支所							
東串良支所							
Aコープ内之浦店							
田代支所	9時～ 12時迄	休業日	休業日	休業日	休業日	休業日	休業日
佐多支所							

※貯金窓口は12/31(水)～1/4(日)まで休業。
 ※1/5日(月)より通常営業いたします。

年末・年始働きもつき営業のお知らせ

部署名	12/27	12/28	12/29	12/30	12/31	1/1	1/2	1/3	1/4	1/5
	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月
白崎セルフ	○	○	○	○	○	8:00～16:00	8:00～17:00	8:00～18:00	○	○
なんぐうセルフ	○	○	○	○	○	×	8:00～17:00	8:00～18:00	○	○
大始良・高山SS	○	○	○	○	○	×	×	8:00～18:00	○	○
花岡・東串良・内之浦・田代・佐多SS ※1	○	○	○	○	○	×	×	×	○	○
旅行センター	○	○	○	○	×	×	×	×	×	○
ガスセンター ※2	○	当番制による営業	○	○	当番制による営業	当番制による営業	当番制による営業	当番制による営業	当番制による営業	○
宅配水(アクアクララ) ※3	○	○	○	○	×	×	×	×	×	○
オートパル ※4	○	○	○	○	×	×	×	×	×	○
ルミエール	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

※1 12/28(日)・1/4(日)は、花岡・東串良・内之浦・田代・佐多SSも営業いたします。
 ※2 ガスに関するお問い合わせは、鹿屋ガス【0994-40-1199】、根占ガス【0994-28-3220】
 ※3 宅配水(アクアクララ)に関するお問い合わせは、フリーダイヤル【0120-454-120】
 ※4 年末年始の車の故障、その他のお問い合わせは、オートパル携帯【080-1750-3221】で対応します。



感動の人柄葬
葬祭業務全般・精進料理・仏壇・仏具
灯笼・生花・花環・忌明けギフト

事前相談・訪問相談・無料受付中



JAの定期積金 **やすらぎ**
会員様への特典
祭壇セット価格の10%割引

いつ、訪れるか分からない、もしも……の時を考えて
ご安心して頂けますよう事前にサポートしたいと考えて
います。
「やすらぎ会」への会員登録をおすすめしております。
くわしくは最寄りのJA窓口・職員へご相談下さい。

年中無休 24 時間対応

家族葬から葬儀全般

料金は御予算に応じて、
お見積り致します。

株式会社きもつき JA 総合葬祭連絡先

ルミエールかのや(鹿屋市下堀町9568-4)
(0994)44-4466

ルミエール北央(鹿屋市大浦町14039-2)
(0994)40-6006

ルミエール高山(肝付町後田2855-5)
(0994)31-5511

ルミエールくしら(鹿屋市串良町有里24)
(0994)63-4660

MIZUNO 腰、ラクラク動き、軽々!!



特許取得
の特殊構造
完全ロック!

「つらいけど、動きたい」
という方におすすめです。



ラク締めをとことん追求!
スツとラクに動ける!

骨盤に特化したコルセット
動きを妨げないピンポイント圧迫

骨盤は動きを妨げることなく、腰関節周りを的確にサポート!

ラクラク動けるヒミツは
わずか4%の運動制限
多くのポーターは、腰全体をガッツリ
固定してしまい、日常の動きを妨げること
がありました。腰部骨盤ベルトは、圧迫が
かたばらず、ラクな心地です。

毎日快適な着用感を追求!
お客様第一の思いやり設計

サツと着けられる
スレにくい
優しいフィット感
腰にひびかない

毎日快適な着用感を追求!
お客様第一の思いやり設計

二重メッシュの透気性、汗を吸い取り、さらさらとした肌触りを実現。
背骨の曲線に沿った形状で、長時間着用しても疲れを感じない。
柔らかい生地と、通気性の高い生地を組み合わせ、暑い季節でも快適に過ごせる。

腰部骨盤ベルト (機能型MHA)
サイズ
M-L 75~95cm
LL 95~115cm
C3JKB41109 ¥5,900+税



好評発売中!! 特別斡旋価格¥5,832(税込)
お申し込みはお近くの購買店舗まで!

事故 JAへ
すぐ、ご契約先の

レッカーサービス・ロードサービス実施!!

JAの自動車共済
自賠責共済とセット加入が
安心お得

車を替えたら...
すぐJAにて入替手続きを
お済ませください

事故を起こしたら

- 1 乗客者の救済処置
- 2 警察への連絡
- 3 事故車を安全な場所へ移動し現地の保存
- 4 その他での約束(示談)は禁物
- 5 JAへの事故通知

フルマスター

ご契約のお車の事故については
事故受付センター 0120 258-931

ご契約のお車のレッカー・ロードサービスについては
サポートセンター 0120 063-931

JA 共済

JA 鹿児島きもつき 2015年新春企画

初詣 国宝青井阿蘇神社
ゆったり天草松島温泉



旅行代金 (大人2名7日間、4歳以上1日旅行)

JA発着 19,900 円

旅行実施日

平成27年 1月29日(木)~30日(金)
【鹿屋・大始良・東部・垂水】地区

平成27年 2月3日(火)~4日(水)
【東串良・串良・高山・内之浦】地区

平成27年 2月5日(木)~6日(金)
【根占・大根占・佐多・田代】地区

スケジュール

JA	国分IC	人吉IC	焼酎蔵	
1	青井阿蘇神社・人吉温泉旅館(昼食)	人吉IC	宮原SA	
	松橋IC	三角西港	天草五橋	天草松島
ホテル	十三仏展望台	天草キリシタン館		
2	天草パルセンター(昼食)	藍のあまくさ村		
	松橋IC	国分IC	JA	

お問い合わせ・お申し込みは
最寄りのJA窓口又は
(株)農協観光代理業
きもつき旅行センター(TEL0994-41-5588)
〒893-0016 鹿屋市白崎町17-2 鹿児島県知事登録旅行業者代理業第32号
国内旅行業務取扱管理者/新村友裕



こんにちは！農協の置き薬「クミアイ家庭薬」です

風邪かな？と思ったら、クミアイのかぜぐすり！！

かぜ薬は、症状にあわせて、正しく使しましょう。他にも、くしゃみ、鼻水、鼻づまりに「鼻炎カプセル」、痛みと熱に「解熱鎮痛錠」などがあります。担当配置員にご相談ください。

二セ配置員にご注意ください

かぜの様々な症状がでている時

生薬ゴオリ配合 鼻・のどの炎症に効く

授乳中の方も服用できる

12カプセル 900円(税抜)

8包 900円(税抜)

せき・たん

せき中枢に働いて づらいせきを はずめる

24錠 700円(税抜)

※注意！
総合のかぜ薬とせき止め、鼻炎薬、解熱鎮痛薬などは、同時に服用しないでください。

※これらの医薬品は、「使用上の注意」をよく読んでお使いください。

お問い合わせは農協各支所または経済連生活課(099-258-5325)まで



こんなときどうする？暮らし上手のお手本帖

家の光協会 編
定価 1,296円(税込)

“いまさら聞けない” 家事の基本や目からウロコの裏ワザの数々を、その道の専門家がていねいにわかりやすく紹介します。毎日の暮らしを豊かで快適にする、知っておくと安心・便利な100の知恵とコツが満載。

こんにちはAコープです！

Aコープたるみず店・内之浦店 店舗利用者懇談会を開催

11月11日、たるみず店では、「農協ハム」を製造している「鹿児島協同食品」の担当者を講師にお迎えし、ハム、ソーセージの製造工程や商品について教えていただきました。



たるみず店の皆様

鹿児島県産の原料にこだわった商品作りをされている事がわかりました！

Aコープで販売している商品の安心・安全を確認して頂く1日となりました！

内之浦店の皆様は、11月13日に本社物流センターの視察にいらっしゃいました。



内之浦店の皆様

定期的な細菌検査の実施や衛生管理の徹底で安心・安全で新鮮な商品がお店に届く仕組みを説明させて頂きました。

お肉の加工場や、商品物流センターを見学していただきました。



本社 物流センター

楽・らくしミピ

材料(2人分)

トマト(中)	4個	カレー粉	小さじ2
ご飯	200g	塩	小さじ1
塩昆布	7~8g	バター	4~5g
イタリアンパセリ	2本	EVオリーブ油	小さじ1

作り方

- 1 トマトはへたを切り頂上部を1cmほど切り、中身をくり抜く。
- 2 塩昆布とイタリアンパセリは粗みじん切りにする。
- 3 鍋にトマトのくり抜いた中身と塩を入れてから火を付け、沸騰したらカレー粉を加え4~5分煮る。
- 4 3の火を止めてから、ご飯、塩昆布、イタリアンパセリ、バターを加えて、混ぜ合わせる。
- 5 1のトマトに4の具材を詰め、EVオリーブ油少々を引いた皿に入れ、1で切り取った部分でふたをしてからEVオリーブ油を掛ける。
- 6 180~200度に温めたオーブンで20~25分焼く。

トマトのライス詰め

